

Владимир Яковлевич РЫЧКОВ, устюжанин по происхождению, пытливый и въедливый человек по натуре, как-то в беседе среди земляков высказал прямо крамольную для собеседников мысль, что город Великий Устюг назывался Великим не по значению, а по размерам. Спор, как говорится, еще не закончился, а Рычков уже принес "письменное подтверждение", которое мы и публикуем. Прав ли он, пусть судят специалисты и заинтересованные читатели. Тема эта тем более важна в год 850-летия города.

А БЫЛ ЛИ УСТЮГ ВЕЛИКИМ?

ВЕЛИКИЙ УСТЮГ - Большой Устюг?

"XVI-XVII века - период расцвета Устюга. В это время за ним и утверждается название Устюг Великий, великий по своему торговому значению. Впервые это название появляется во второй половине XVI века". (Н. Батаков, Е. Мансветова, В. Широков. Великий Устюг. Вологодское книжное издательство, 1960 г.)

Эта трактовка названия населенного пункта недалеко от устья реки Юг, в общем-то вполне заурядного и в прошлые и в иные времена, повторяется не только в переизданиях книги об Устюге местных краеведов, но и в других источниках. Уж очень заманчива легенда о том, что маленький, заштатный городок был когда-то великим! Народная этимология, которая, например, объясняет название Тотьмы тем, что плыл Петр I по реке, посмотрел на берег и сказал: "То-тьма!", в очередной раз сыграла шутку с авторами и литературными обработчиками. Легенда о великом городе (пусть в прошлом!) на северо-востоке Вологодской области продолжает кочевать из одной публикации в другую без должного анализа и осмысления. Повторяет ее и краевед А. Кузнецов в книге "Язык земли Вологодской" (очерки топонимики), выпущенной в Архангельске в 1991 году. В телеочерке московских журналистов, показанном по ОРТ в прошлом году, эта легенда прозвучала так: "... сам Иван Грозный присвоил городу титул Великий". Передернули немного господ журналисты (во времена Ивана Грозного к названию города стало добавляться **определение** великий. УСТЮГ ВЕЛИКИЙ, но не ВЕЛИКИЙ УСТЮГ).

Возникает вопрос, а зачем в официальных документах XVI-XVII веков понадобилось давать какое-то определение Устюгу на Сухоне? Скорее всего, чтобы отличить его от другого населенного пункта с аналогичным названием. Топонимика - специальная наука, занимающаяся исследованием происхождения, смыслового значения, развития и использования географических названий - неоднократно подчеркивала на распространенность такого явления.

Оказывается, на территории нынешней Вологодской области был еще один Устюг, тоже имевший большое значение в прошлом. П.А. Колесников в книге "Устюжна" (Очерки истории города и района. СЗКИ, Архангельск, 1979 г.) пишет: "Первое письменное упоминание о городе (Устюжна) имеется в Углических летописях XIII в. под именем Юстюга Железного (Железного Устюга)".

Естественно, что определение **великий** в XVI-XVII веках имело другое значение, чем сейчас. Оно означало "большой по размерам", и в нынешние времена поражает историческая застройка Великого Устюга, вытянутая вдоль реки. Устюг Железный был меньше, компактней.

Со временем Устюг Железный именовался по-разному: Железнопольском, Устюжной, Устюжной Железнопольской. Современное название Устюжна, что значит город в устье речки Ижины, утвердилось в ходе губернской реформы 1775 г.

А за Устюгом Великим (Большим) закрепилось название Великий Устюг, которое своеобразно переосмыслилось в наши дни.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА:

- В. Даль.** Толковый словарь. М. 1958
Словарь синонимов. Академия наук СССР, Л. - 1975.
С.И. Ожегов. Словарь Русского языка. М., 1970
Ю.И. Чайкина. Словарь географических названий Вологодской области. Вологда. 1993
А. Кузнецов. Язык земли Вологодской. СЗКИ, Архангельск, 1991
Е.М. Поспелов. Школьный топонимический словарь. М., 1988
Л. Успенский. За языком до Киева, Л., 1988
Л. Успенский. Слово о словах. Имя дома твоего Л., 1974.
П. Колесников. Устюжна. СЗКИ. Архангельск. 1979
Н. Батаков и др. Великий Устюг. Вологда. 1960
Н. Батаков и др. Великий Устюг. Вологда. 1973
Н. Батаков и др. Великий Устюг. СЗКИ. 1976.

В. РЫЧКОВ.